

# Una contribución a la paz y la estabilidad globales

## Cómo participan las Fuerzas de Autodefensa en las operaciones de mantenimiento de la paz de la ONU

Japón viene contribuyendo a la comunidad internacional en muchas áreas, y la de seguridad es una de ellas. Entre sus aportaciones está el envío de personal de las Fuerzas de Autodefensa como parte de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. La primera unidad de ingeniería enviada por Japón al extranjero llegó a Camboya en 1992 y operó hasta 1993. Desde entonces, Japón ha participado en varias operaciones similares, una de ellas en Timor Oriental, entre 2002 y 2004. Además, desde 2011, personal de autodefensa ha formado parte de la misión de la ONU en Sudán del Sur (UNMISS, por su siglas en inglés).

En 2011, tras una larga guerra civil, Sudán del Sur se convirtió en un Estado independiente. Dos años después estalló un nuevo conflicto, esta vez entre las fuerzas gubernamentales del nuevo Estado y grupos rebeldes, siendo la seguridad interna o la estabilidad económica metas todavía muy lejanas hoy en día.

La UNMISS es llevada a cabo por un total de 14.000 efectivos, entre miembros de fuerzas armadas y cuerpos policiales de diversos países, y entre sus funciones están proteger a la población civil, supervisar la situación de los derechos humanos y crear las condiciones que permitan brindar asistencia humanitaria. Actualmente, Japón participa con cuatro oficiales en labores administrativas y 350 efectivos.

La unidad de ingeniería enviada por Japón tiene su base en la nueva capital, Juba, y está dotada de maquinaria pesada. Antes de que los niveles de seguridad empeorasen en 2013, la unidad colaboraba en la construcción del nuevo Estado realizando trabajos de mejora de infraestructuras, reparando el tejido de carreteras en el área de la capital o preparando terrenos tanto dentro como fuera de las áreas ocupadas por las instalaciones de la ONU.

Cuando se produjo el deterioro en la seguridad, en 2013, cerca de 30.000 personas fueron a refugiarse a estas instalaciones. Los efectivos japoneses tuvieron entonces que trabajar también suministrando agua, habilitando instalaciones sanitarias y ofreciendo atención médica a los refugiados. Desde mayo de 2014, cuando el mandato fue renovado, los efectivos japoneses se han dedicado principalmente a actividades que redundan en la protección de la población

civil, como trabajos de reforzamiento estructural de las instalaciones de la ONU, o de reparación y mejora de carreteras dentro y fuera de estas instalaciones.

Otra línea de actuación es la de las actividades que se realizan en coordinación con entidades de asistencia internacional, entre ellas las relacionadas con la Ayuda Oficial al Desarrollo, como obras en carreteras locales y en zanjas de drenaje, así como la participación en la construcción de campos de acogida temporal para retornados, que están organizados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

El teniente coronel de las Fuerzas de Autodefensa Yuichi Nagata, que fue subcomandante de la quinta unidad de ingeniería desde diciembre de 2013 hasta mayo de 2014, explica así las actividades realizadas por los japoneses:

“La unidad de ingeniería ha estado haciendo obras de reparación y mejora en carreteras locales y nacionales. La quinta unidad, a la que pertenecí, construyó también canales de drenaje en campos de refugiados donde existía un serio riesgo de inundaciones debido a las fuertes lluvias. Afrontamos retos muy complicados, pero nos impulsaba el deseo de facilitar la vida diaria de aquellas personas y así logramos superarlos”.

“Entre misión y misión”, continúa Nagata, “miembros de otras unidades de ingeniería mantuvieron contacto con los residentes de esas áreas visitando escuelas de primaria, orfanatos y otras instituciones. Una unidad instaló un paso de peatones en una de las arterias viales para permitir el paso seguro de los niños. Más recientemente, otros miembros han colaborado con los residentes en la limpieza de carreteras locales que habían sido reparadas por otras unidades. La unidad ha comenzado también a ofrecer su ayuda en planes de capacitación profesional para los jóvenes, que serán los que construyan el futuro de Sudán del Sur.”

“Las hostilidades continúan”, concluye Nagata, “pero confío en que mis compañeros en Sudán del Sur sigan trabajando duro para hacer de la asistencia japonesa un símbolo de seguridad y paz”.

Japón seguirá adelante con sus actividades como miembro responsable de la comunidad internacional para contribuir a la paz y a la estabilidad globales.



1	2
3	4
5	6

1. Personal de las Fuerzas de Autodefensa de Japón transmite conocimientos sobre mantenimiento de vehículos a los alumnos de una escuela profesional. 2. El teniente coronel Nagata responde a las preguntas durante la entrevista que concedió a nuestra publicación. 3 y 4. Los miembros de las unidades de ingeniería han participado en diversos proyectos de infraestructuras, como la construcción de carreteras entre la capital, Juba, y otras localidades. 5 y 6. Se han construido también pasos de peatones para que los niños puedan cruzar las carreteras de forma segura.



Mantenimiento de la paz en Sudán del Sur

Preserve Peace in South Sudan  
[http://youtu.be/4XC\\_65g1ZIs](http://youtu.be/4XC_65g1ZIs)